



## Mitteilung Avis

Les détenteurs de chiens sont priés de tenir leur chien en laisse à l'intérieur des agglomérations, dans les transports en commun, dans les parties communes des immeubles collectifs, sur les parkings ouverts au public, dans les stations de service et pendant les manifestations publiques, sur les terrains de sport, les pistes cyclables et les parcours sportifs.

Die Hundebesitzer sind gebeten, ihre Hunde innerhalb der Ansiedlungen, in den öffentlichen Verkehrsmitteln, in den gemeinschaftlichen Bereichen von Mehrfamilienhäusern, auf öffentlichen Parkplätzen, auf Tankstellen und während öffentlichen Veranstaltungen, auf Sportplätzen, Fahrradwege und Fitnessparcours, an der Leine zu halten.

**Le collège échevinal/Der Schöffenrat**